

A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	24 K
Fél évre	— — —	12 K
Negyedévre	— — —	6 K

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybéli előfizetési árak:

Egész évre	— — —	20 K
Fél évre	— — —	10 K
Negyedévre	— — —	5 K

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja: 505. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolcz, Széchenyi utca, Weidlich-udvar.

Jegyzetek.

(—) Valamelyik munkapárti képviselő kockáztatta meg azt a megjegyzést, hogy a kormány a trafikárok felemelésével az árdragítók sorába lépett. — Nem volt igaza ennek a munkapártinak, a mikor kritizálta az árdragítását a kormányt. Elvégre szegény kormány mit tegyen. Az árdragítási manipulációkat ő igazán nem tudja megakadályozni. Inkább uszít az árral.

(X) A miskolczi villamossági részvénytársaság most tette közzé hirdetését a múlt hó 30-án tartott részvénytársasági sorsolásáról. Talán ezen a réven jut valami a miskolcziaknak is. Mert ennek a közönségnek a villamossági társasággal szemben mindössze annyi joga van, hogy megfizesse a villanyt és a villamost. Amit keresni lehetne a villamos társaságon, azt inkább a fővárosi kereskedők és iparosok keresik. — Néhai boldogult Richter Mátyás halála óta villamosok nagy előszeretettel támogatják a gyöngye fővárosi kereskedelmet és ipart és nem hisszük, hogy könyvekben nagyobb helyet foglalnának el a Miskolcra fizetett beruházási tételek. De legalább a részvény sorsoláson a miskolcziak is nyerhetnek. Mert ez — hál' istennek — nem a társulat igazgatóságától, hanem a vakszerenestől függ.

(!) A drágasági pótlék kérdésének kapcsán Teleszky pénzügyminiszter büszkén konstata, mint a tisztviselői önfeláldozás példáját, hogy van ebben a háboruban magyar bíró, aki megtanult cipőt talpálni, hogy gyermekei ne járjanak mezitláb. Mi viszont arra volnánk büszkék, ha az állam, akár a hajóstársaságok szubvenciójának megvonásával, akár az osztálysorsjáték állami kezelésével megtalálná annak a módját, hogy a független magyar bíróság tagjainak ne kelljen a cipész mesterséget kitanulniok.

Látogatás a bukovinai front mögött.

Dorna-Watra, július 5. Stancel Géza határrendőrségi kapitány a határmenti háborus közigazgatás és rendészet legfontosabb közege most. A kapitány, aki példátlan lelkiismeretességgel és hihetetlen megfeszített munkássággal látja el nehéz feladatát, ezúttal is a bukovinai menekültek bonyolult és sokágazatu ügyeinek elintézésére ment el Óradnára, ebbe a határmenti községbe. Naszódon át vitt az automobil száguldó útja. A Kárpátok hatalmas ormai sötétén, szinte fenyegetően tekintettek le reánk és a nap verőfényesen tüzött le a szinpompás remek tájakra. Aranyos, örök kalászkok szegélyezik mindenütt a keskeny völgyekben a hegyek lábait és még a tengeri is megterem itt, a bércek alatt. A szeszélyesen kanyargó Szamos kiséri végig a merész hajlásokkal sűrű serpentinutat: minél közelebb jutunk a határ felé, annál inkább ölti magára a Gebirgsfuss jellegét.

Ezen az utvonalon még csak a bukovinai menekülők mindenféle házi holmival megrakott szekerei és itt-ott egy-egy kisebb tréningjelzi, hogy az erdélyi határon túl véres harcok dühnek. Óradnának azonban már teljesen háborus a külső képe. Az egyébként 4000 lakósu községben most legalább 10,000 ember tanyázik. A menekülők vannak ebben a számban a legnagyobb aránnyal képviselve: itt és a borgói hágon jönnek ugyanis be magyar területre.

Óradnától Kirlibabáig az ut már nem olyan egyszerű, mint idáig volt: az automobil minduntalan megreked a hosszú vonalban kigyózó tréningkolonokban és aztán se előre, se hátra. Regirungsrat v. Halski, a bukovinai egészségügyi főfelügyelő, aki velünk igyekezett Dorna-Watrára Merán gróf tartományi főnökhöz irigylésreméltó hidegvérrel és türelemmel viselte el, hogy néha órákig nem mozdulhattunk. Végül mégis csak átvergődöttünk a határon és amint mögöttünk hagytuk a menetelő katonákat, a tréningkereket, a káromkodó oláh kocsisokat, a levegőben röpködő vezényszavakat és a Rotunda-szoros: már szabadabban haladhattunk előre Kirlibabáig és onnan Dorna-Watrára.

Kirlibabánál már hallatszott az

ágyuszó. Valami kisebbfajta csatározás lehetett, mert csak néhány ézengésszerű dörgést hozott felénk az északi szél. Ekkor már ettől a Borgó-Lajosfalvánál majdnem teljesen egybeépült határszéli falutól északra folyt a harc. A Jakobéni—kirlibabai védőkaput, amelynél a múlt évi offenzíva idején az oroszok olyan óriási veszteségeket szenvedtek, ismét felállították és Bukovina további sorsa attól függ, hogy ezen a védőkapun az oroszok be tudnak-e törni? Minden erejük megfeszítésével törekszenek erre és bár az utóbbi néhány nap erefelé nagyjából csendben telt el, a harcok még sem szünetelnek.

A döntés azonban, mint Dorna-Watrára a katonai körök vélekednek, nem itt, hanem a centrumban lesz és így teljesen irreleváns, hogy ezen a részen az oroszok meddig jutnak előre. Még ha be is vehetnék itteni, hatalmasan megerősített hadállásainkat, — a mi kizártnak mondható, — az orosz fronton történő eseményekre ennek elhatározó befolyása nem lehetne.

A Papp tábornok vezénylete alatt álló csoport védi itt hatszoros orosz túlerővel szemben az erdélyi határokat. És megbízhatunk benne, hogy jól védi, mert a természetes akadályokon kívül a katonai tudomány minden fegyvertárárt felhasználta itt, hogy az eredményes védelmet lehetővé tegyék. A Papp-csoport fedezte különben déli szárnyunk visszavonulását az orosz zoffenzíva elején Dobronoutznál, Oknánál és Toporoutznál. Gróf Hardegg kapitány, aki résztvett ezekben a harcokban és most Óradnán várja a további parancsot, azt mondja, hogy a déli szárny e hadállásait az orosz tüzéségi főlény miatt kellett feladnunk. Huszonnyolc hüvelyes hajóágyúkkal dolgozott itt az orosz tüzéség, amely egyes helyeken olyan heves és megsemmisítő tűz alatt tartotta állásainkat, amilyenre eddig még ebben a háboruban sem volt példa. Az orosz tömegtüzelés még a betonfedezékeket is bezúzta és mindent maga alá temetett. Nyolc kilométernyire a front mögött is zárótűz alatt állott a terep és így

az utánpótlás lehetetlenné vált, hősiessé küzdő katonáinknak meg kellett adniok magukat.

A Jakobéninél lefolyt harcokban ismét bebizonyította az orosz hadvezetés, hogy a cár birodalmában milyen olesó az embervér. Jakobéni körül és Kirlibabától északra vad harcok támadtak. — Egyik állásrész a másik után került a leghevesebb tüzéségi tűz alá. Jakobéninél már reggel egy-negyed öt órakor dörögni kezdtek az ágyúk és a borzalmas ágyúzás szünet nélkül tartott tizenegy óráig. Ekkor indult az ellenség gyalogsága támadásra. Mintha kollonóban jönnének — beszélte Wischniewszky báró dragonyos őrnagy, — sűrű, kilenceseres rajvonokban rohamoztak. Napjában ötször-hatször is támadtak és sikerült is elűsö árkaikat elfoglalniok. Ezt az eredményt csak késő este érték el és mire megvirradt: nem találták ott csapatainkat, amelyek minden veszteség nélkül kedvezőbb hadállásba vonultak vissza. — Most egyfelől Jakobéni és Dorna-Watra, másfelől Jakobéni és Kirlibaba közt állanak.

Ez a lassu visszavonulás, mely, ismételjük, nincs lényeges befolyással az orosz front eseményeire, tervszerűen történt meg. Katonáink e közben is vitézül védelmezték magukat és az ellenségnek csak nagy áldozatokkal és rendkívüli nehézségek között sikerült ellentállásukat részben is megtörni. Csapataink, ahol csak lehetséges volt, új harcokba bocsátkoztak és például Jakobéninél tizenegy ellentámadást intéztek az oroszok ellen. Állásainkat gépfegyverekkel az utolsó pillanatig védelmezték és csak azokat lehetett közülök foglyul ejteni, a kiket az oroszok körülzártak.

Hadianyagot csapataink sehol se hagytak hátra. Minden vasuti felszerelést, automobilt, ágyúkat magukkal vittek, sőt még az élelmi szereket is megmenették. Általában a visszavonulást nem jellemezte a pánik és hogy visszautasíthassák az orosz támadásokat, új hadállásaikban gyorsan és ügyesen csoportosultak. — Nem használt azonban a vitétség: minden védőre öt-hat orosz esett egy gépfegyverrel és korbáceses előrehajtott emberesorda roham eszeveszetten ellenünk. A harcok rendkívül véresek és az oroszokra nézve nagyon veszteségteljesek voltak. Csak úgy dültek a

scrok, mint a kasza előtt a kalász. De a buza föld nagy és az arató keze végre is kiáll...

Déli Bukovinában egyébként az utóbbi napokban csak Kirlibabától északra voltak harcok, a többi részén, épp úgy, mint a Lesiecki tábornok bukovinai hadseregének nyugati szárnyán, megrekedt az orosz affenziva. (Ez a Lesiecki tábornok, aki most a bukovinai orosz seregek főparancsnoka, állítólag azonos Rennenkamp tábornokkal, aki németes hangzású nevét megváltoztatta.) Ezt annak tulajdonítják Dorna-Watrán, hogy Lesiecki hadseregcsoportjából tartalékokat vetettek Luckon az operációs orosz sereg támogatására.

Minden jel arra vall azonban, hogy újra és még nagyobb heveséssel fognak az oroszok a Jakobeni—Kirlibaba és a Jakobeni—Dorna-Watra közötti arcvonalon támadni, hogy itteni frontunkat benyomják és Erdélybe bevonuljanak. A mi részünkről is megtörtént azonban minden intézkedés, méltó fogadásukra és ezuttal se fog az ellenségnek sikerülni, hogy a borgói vagy a radnai határon átjusson.

Bukovinában mindenki meg van győződve róla, hogy az oroszok itt átjutni nem tudnak. Maga Merán gróf és a környezete, a kik mind Dorna-Watrán tartózkodnak, továbbá a Kirlibabában székelő Fischer ezredes a legnagyobb bizakodással néznek a bekövetkezendő események elé és azt vallják, hogy amint az oroszokat a nyugati szárnyon sikerült a Kutynál elért front-benyomással visszazorítanunk, úgy ezen a részen is megállíthatjuk az ellenség előnyomulását.

Sokat beszélnek róla erre felé, hogy az egész bukovinai offenzívának, mint annak, hogy az orosz csapatok ismételen román területre jutottak, nyilván politikai célja volt. Arra számítottak, hogy az orosz ügyönkök és az orosz pénzzel megfizetett román lapok által előkészített talajon az orosz betörésekkel arra kényszeríthetik Romániát, hogy a négyesszövetséghez csatlakozzék. Az orosz politika azonban ezuttal is esődöt mondott: A román király kijelentette, hogy Marmornicából nem enged Szalonikit csinálni. Románia nem juthat Görögország sorsára.

Ha izzad vagy fel van törve a lába használjon

Mars-Crèmet

84 fillérért kapható a „Kigyó” patikában.

A hivatalos jelentések nyomában megérkezésük után olvashatók A Reggel kirakatában.

Friedmann Miksa levele.

(A Reggel tudósítójától.) Dr. Friedmann Miksa ügyvéd, ma az alábbi levelet küldte a haretérről Balogh Zoltán főkapitány helyettesnek:

Haretér, június 30.

Kedves Zoltánkám!

Tíz nap óta a világ vándorai voltunk, a századunkat kiküldötték és mint hadtest tartalék, mindennap másított voltunk, a hol éppen szükség volt reánk. Most második napja esatlakoztunk a mi második zászlóaljunkhoz és — alatt vagyunk, ahol a nagy áttörés volt egy új állásban. Pár napja már nem támadt itt a muszka, csak lövöldöz eszeveszetten. Napról csak szórványosan, de este 9 órától hajnali 3 óráig szakadatlanul, hogy csak úgy csattog az erdő. Robbanó golyóval lő a gazember. Különben elég jól volnék, csak az időjárás hüvös, minden nap eső. Tegnap este tőlünk délre, valószínűleg Luck körül, nagy ágyuzás volt.

Hoványit üdvözlöm, ölel Maxi.

Szabadka Nagy-Szerbia fővárosa.

Hogy képzelték el a szerbek Európa térképét?

(A Reggel tudósítójától.) Nagy Szerbia már régóta ravatalon van s még a legbizakodóbb szerb politikusok is rég lemondtak arról, hogy még egyszer feltámadjon. Tán már az örökké optimista, halódó szerb Petár sem bizik benne, hogy még egyszer Szerbia földjére fog lépni.

Most, amikor már régen el is felejtettük a világháború szerb kalandját, igen érdekes epizódról kapunk értesülést, ami egyuttal bizonyíték arra is, hogy az entente mennyire készült erre a háborúra.

A hadvezetőség Belgrádban a konakban lefoglalt néhány cirillbetűs térképet, amik ábrázolták, hogyan akarja az entente, illetve hogyan szeretné Szerbia megváltoztatni Európa térképét. A térkép tervezet igen furesz módon akarta megoldani a birodalom határainak eltolódásait. A térkép szerint az egész Bánát, Bácska és a Dunántul a Balatonig, azonkívül a horvát, szlavyon és dalmát tartományok, Fiume, Isztria, Trieszt, Krajna és Karinthia valamint Albánia, Montenegró és Bulgária egy része is Szerbiához tartoznék. A térkép szerint Szabadka lenne Nagy-Szerbia fővárosa. Ausztriát ez a térkép teljesen eltörli a föld színéről. A hű esetek osztrák és orosz Sziléziával és Morvaországgal külön északi szlavy államot alkotnának.

Galécia, Törökország egy tekintélyes része a Dardanellákkal, valamint Bukovina Oroszországé lenne. Ezenkívül Ázsiában is nagyobb területekkel nagyobbodnék az orosz birodalom területe, így Perzsia is orosz uralom alá jutna. Jelölül annak, hogy a szerbek nem voltak fukarok, adták területét hatalmas protektoruknak is. Ro-

mániának is szánt jutalmat a térképtervező, a mappa már úgy tünteti fel Erdélyt, mintha az Románia egy része lenne. Magyarország, amelynek határait valamikor három tenger mosta, a szerb térkép szerint alig nyolc-tíz vármegye területére szorítkozik. Németország 3 részre oszlana, Belgium és Franciaország természetesen bő kompenzációt kapna. Érdekes, hogy Olaszországnak semmit sem szánt a térképsínáló. Anglia valószínűleg a német gyarmatokat kapta volna, ez azonban nincs a térképen.

E térképből csak néhányat találunk a konakban. Egy ilyen térképre festett nagyszerű ábránd most került Szabadkára Izsépy honvédszázadoshoz.

SZINHÁZ.

Julius közepén kezdődik a nyári szezon.

Érdekes hírrel szolgálhatunk színház-kedvelő közönségünknek. Minthogy Egerben a színházi évad véget ért, szintársulatunk Miskolcra fog bevonulni a nyári előadás-sorozat megtartására, azonban korábban a tervezett időnél; nem augusztus 1-én, de már július közepén megkezdődik a nyári szezon.

Az előjelekből ítélve, a 6 hétig tartó nyári szezon művészi felkészültség tekintetében nem fog hátrább állani, mint a téli előadásai. Gondosan megválogatott műsor, s fegyelmezett összejáratásokat ígér a színház vezetésége. Legnagyobb meglepetésként azonban elsőrangú vendég szerepléseket tartogat számunkra. A fővárosi művészgárda innepeltjei, mint: Gombaszögi Frida, Király Ernő, Kormos Ilonka, Gyárfás esetleg a Bárdos kabaré Medgyasszai Vilmával, igazi művelőzetet nyújtó vendégjátékokkal kecsegtetnek s vendég szerepléseikről íránt már folynak a tárgyalások. A téli évad új erősegei lesznek: D'Arrigo, Konrád Ilona hősnő, Lajtai Károly szerelmes, Endrédi táncos és naturbursch, Gáspár Jenő kómikus, Szerdahelyi Kálmán baritonista.

A női kar előnyös változáson fog keresztül menni, a mostaninál mindezenestre nagyobb lesz. — A már említett kitűnő katonai zenekar vezetésében is jelentős változás lesz: a budapesti—temesvári színház karnagya lesz az utód a karmesteri székben. Ujdonságok lesznek operettben: Három a kislány, Egyszer volt, Derék Fridolin, Csárdás hercegnő. — Prózai darabok: Szereltem (Biró Lajos-tól) Urasági inas kerestetik, továbbá Névtelen asszony (esetleg Márkus Emmával, mint vendég-el).

Könyvelésben is jártas pénztáros kisasszony felvétetik FERENCZI B. könyvkereskedésében.

Személyes jelentkezések este 7—8 óra között.

Tisza a kormány és a hadvezetőség felelősségéről.

Hajlandó elfogadni Andrássy Indítványát.

Bizony Ákos a köztisztviselők segélyéről. — A képviselőház ülése.

Budapest, július 5. A képviselőházban folytatták a köztisztviselők háborús segélyére vonatkozó javaslat tárgyalását. — Közben nagyobb vihar támadt a pénzügyminiszter azon kijelentése körül, amely a véderőtörvényt érintette.

Beöthy Pál elnök az ülést délután fél 11 órakor nyitotta meg.

Folytatják a köztisztviselők háborús segélyéről szóló törvényjavaslat tárgyalását.

Polónyi Géza azt fejtegeti, hogy a tisztviselőkön csupán úgy lehet segíteni, ha törvényben biztosítják, hogy fizetésüket nem lehet lefoglalni.

Reök István és Egrý Béla elfogadják a javaslatot.

Teleszky János pénzügyminiszter válaszol az elhangzott ellenvetésekre. Gondoskodni fog a kormány, hogy a nagyobb magánvállalatok is javítsák tisztviselők fizetését.

Az ellenzéki oldalról közbeszólnak:

— És mi lesz a hadsereggel?

Teleszky kijelenti, hogy a háború megmutatta, miszerint nem kidobott pénz, amit a hadseregnek költenek. Az a kár, hogy a véderőtörvényt nem legalább két évvel előbb alkották.

Nagy zaj támad e szavak után.

Kiáltások hangzanak:

— Magyar nemzeti hadsereget kérünk. Nem kellene nekünk a trotli osztrák generálisok.

Megjegyzések hangzanak a eszekre és a főhercegekre.

Elnök nagynehezen esendet teremt.

Teleszky pénzügyminiszter kéri a javaslat elfogadását.

Andrássy Gyula gróf személyes megtámadtatás címén szólal fel. A pénzügyminiszter vádjait visszautasítja és kijelenti, hogy nem lehet az ellenzéket felelőssé tenni a háború elején történt balsikerekért. Sajnálja, hogy éppen a miniszteri székéből hangzanak el gyanúsítások.

Teleszky pénzügyminiszter ki-magyarazza szavait.

A javaslatot általánosságban elfogadják.

A részletes tárgyalásnál:

Sághy Gyula szólal fel.

Bródy Ernő és Batthyány Tivadar felszólalásai után

Bizony Ákos szólal fel. Szeretne volna, ha nem szálalékban alapítanák meg a segélyt, hanem a családi állapot szerint. Ily értelmű módosítást nyújt be.

A délelőtti ülés ezzel véget ért. Délután 4 órakor folytatták a tanácskozást.

Rakovszky István és Bakonyi Samu felszólalásai után a miniszter válaszol s azután a Ház részleteiben is megszavazza a javaslatot.

Majd áttértek az interpellációkra.

Ábrahám Dezső a cenzuráról interpellál. Szóvá teszi, hogy a

belpolitikai kérdések közlésétől eltöltik a sajtót.

Balogh igazságügyminiszter beismeri, hogy a sajtó betölti hivatását és nagy szolgálatot tesz a hazának, amit a történelem fel is fog jegyezni. A sajtót a cenzura a legnagyobb loyaltással kezelte. Intézkedni fog, hogy ezután még ennél is nagyobb loyaltással viseltessék a cenzura a sajtó iránt.

A választ a Ház tudomásul vette.

Matta Árpád a hátsó országokhoz tartozó katonák husellátása ügyében interpellált.

Az interpellációt kiadják a honvédelmi miniszternek.

Molnár János a felvidéki pap-ság kártalanításáról interpellál.

Tisza István megnyugtató válasza után

Andrássy Gyula gróf a politikai helyzetéről interpellál. — Kérdést intézett a kormányhoz, hajlandó-e lépéseket tenni, hogy az ellenzéknek e célból kijelölt bizottsága a politikai helyzet főbb vonásairól rendszeresen, hivatalból és személyes érintkezés útján értesítessék, hogy véleményüket a döntés előtt illetékes tényezők előtt kifejezhessék, továbbá, hogy nézetüket a király előtt is kifejtéshessék.

Tisza István gróf: Szívesen hajlandó az ellenzék vezéreivel érintkezni, hogy véleményüket és befolyásukat idejében érvényesíthessék és a módus procendentit megtalálhassák. Végzetes hiba lenne, ha a vele szemben álló ellenzék útját elzárna a korona előtt.

A miniszterelnök választát a Ház tudomásul vette.

Az ülés ezzel véget ért.

Nagy siker Kolomeától nyugatra Eredményeket érünk el Volhyniában.

Kolomeától nyugatra menekülés-szerűen vonultak vissza az oroszok.

A Styr felső folyásánál tíz tisztet és nyolcszázhuszonhét főnyi legénységet fogtunk el.

Budapest, július 5. (Hivatalos.) Orosz haretér: Bukovinában a Kirlibabától északra fekvő magaslatocon az ellenség lovasságával csatározás folyik. Kolomeától nyugatra déltájban egy támadásra előrenyomuló orosz támadást tüzéségünk arra kényszerített, hogy menekülés-szerűen vonuljon vissza. Estefelé az ellenség Szawakától délre nagy haderővel támadott. Minderült visszavertük, helyenkint ekkeseredett kézitusa után. Barysznál, Bucactól nyugatra, az oroszok rövid időre behatoltak egyik állásunkba, egy ellentámadásunkkal azonban eredeti védelmi vonalainkat visszahódítottuk. Werhennél, a Styr felső folyásánál osztrák-magyar csapatok egy előretörésük alkalmával tizenegy orosz tisztet, 827 főnyi legénységet fogtak el és öt gépfegyvert zsákmányoltak. — Ezen a harcvezetésen napok óta kitűnt a mindenkor bevált theresenstadti 42. számú gyalogezred. Lucktól délnyugatra és nyugatra újra a legnagyobb vesz-

teségei mellett hiúsult meg ellenség számos előretörése. A Styrszakaszon, Sokul alatt, egészen Rafalowkáig, az oroszok újra megkezdtek támadásaikat. Kolkitól nyugatra az ellenség nagy haderő hárba állításával arra törekedett, hogy az északi parton megvesse lábát, számos helyen visszavertük az oroszok támadásait.

Olasz haretér: A Doberdó szakaszt, főképp a fensik déli szélét az olasz tüzerég tűz alatt tartja. Olaszoknak Montfalconetól és Selztől keletre levő hadállásaink elleni támadási kísérletei meghiúsultak. A Brenta és Etsch közötti harcvezetés az ellenség a Rasnánál és Posina-völgytől északra levő hadállásaink ellen hasztalanul kísérelt meg előretöréseket. Malborgethnél és a Sugana-völgyében egy-egy ellenséges repülőgépet lőttünk le.

Délkeleti hadszíntér: Változatlan. Höfer, altábornagy. (Min. sajtóosztály.)

Sikeresen harcolnak Linsingen csapatai Volchyniában.

Luck körül nagy harcok folynak.

Az angolok és franciák nem tudnak előnyökhöz jutni a nyugati fronton.

Berlin, július 5. A nagy főhadiszállás jelenti: Nyugati hadszíntér: A tengerparttól az Ancre-patakig kisebb felderítő harcoktól eltekintve, csak élénk tüzéségi és aknavető tevékenység uralkodott. A legutóbbi napokban az Ancre jobb partján sebesületlenül elfogott angolok száma 48 tiszt és 86 főnyi legénység. A Somme mindkét partján levő harcvezetésen tegnap este óta ismét súlyos harcok folynak, az ellenség itt sehol sem volt képes komoly előnyöket kiküzdeni. A Maas balpartján a mai nap különös esemény nélkül telt el. — A Maas jobb partján a franciák nagy erővel hiába igyekeztek a Thiamont-erődötől északnyugatra levő állásunkhoz közelebb férkőzni.

Keleti hadszíntér: A kurlandi tengerpartot a tenger felől eredménytelenül ágyúzták.

Hindenburg tábornagy hadseregének harcvezetésén az ellenség különösen a Smorgon mindkét oldalán folytatta vállalkozásait. Német repülőrajok eredményesen bombázták a minski vasúti berendezéseket és a gyülekező csapatokat.

Lipót bajor herceg tábornagy hadseregét: Az oroszok Zizintől kezdődően a Baranovicitől délkeletre eső területig támadásait újabból megkezdtek. Részben igen súlyos kézi tusában visszavertük őket, onnan, ahol állásainkba behatoltak, kivertük a leg-súlyosabb veszteségeket szenvedtek.

Linsingen tábornok hadseregét: Kostimehnovkától kétoldalt (Cartorijesztől északnyugatra) és Kolkitól északnyugatra folynak, Kolkitól nyugatra a Styren át előrenyomult orosz csapatokat támadjuk. Lucktól északra, nyugatra és délnyugatra Werben—Bidekeig (Beresteckótól északkeletre) ellenségnek igen nagy erővel tett összes kísérletei, hogy eddig elért eredményeinket tőlünk elragadják, meghiúsultak. Az oroszok súlyos veszteségeiken kívül 11 tisztet és 1139 főnyi legénységet vesztek foglalkban. Repülőrajok megtámadták a Lucki vasúti berendezéseket és gyülekező csapatokat.

Bothmer gróf tábornok hadserege Baryseitől délre az ellenség kis területen első vonalunkban időlegesen megvetette lábát. —

Thumactól délkeletre kivított sikereinket fokoztuk.

Balkáni haretér: Semmi ujság. (Min. sajtóosztály.)

Andrássy Gyula nyilatkozott az indítványáról.

Budapest, július 5. A Neues Pester Journal intervjút közöl Gróf Andrássy Gyulától. Andrássy az új politikai helyzet megvalósításáról többek között azt mondta, hogy az ellenzék három bizalmi férfit delegál, kik időről időre még idejében hivatalos információt szereznek a kormánytól és azok tekintetében leadják véleményüket. Az ellenzéki vezetők több ízben jelenének meg a királynál. A Journal úgy értesül, hogy a három ellenzéki bizalmi férfi: Andrássy, Apponyi és gróf Zichy Aladár lesz. De nem lehetetlen, hogy Károlyi Mihály gróf is tagja lesz a bizottságnak.

Működik a stromboli tűzhányó.

Lugánó, július 5. A Stromboli tűzhányó ismét működik. Tegnap este hatalmas tüzet vetett ki.

Hollandia tovább is fegyverben marad.

Hága, július 5. Nem igaz, mint-ha Hollandia leszerelne, sőt továbbra is fegyverben marad és a londoni deklaráció után is fenntartja Németországgal az összeköttetést.

Anglia és Franciaország között elzárták a tengeri közlekedést.

Páris, július 5. Anglia és Franciaország között a tengeri közlekedést elzárták a nagyszámú sebesült szállító hajók közlekedése miatt.

A skagerraki csata epilógusa.

Köln, július 5. Angol jelentés szerint a skagerraki csata miatt Jollicoe és Beatty tengernagyok között viszálykodás tört ki. — E miatt Beatty nyugalomba megy. Utóda Berottek, a görög vizeken tartózkodó flotta parancsnoka lesz.

Megnyílik a román tőzsde.

Bukarest, július 5. Az érték-tőzsdét július hó 19-én újból megnyitják.

Caranza elutasította Amerika jegyzékét.

Newyork, július 5. Caranza elutasította Wilson jegyzékét.

1 darab 8 K.-!

Feltűnő újdonság!

**HEGYESI
JENŐ
áruházában
Weidlich-palota**

**VASZON
BLOUSOK
fehér,
sötétkék és
fekete színben.**

1 darab 8 K.-!

HIREK.

**A hivatalos jelentések
nyomban megérkezésük
után olvashatók
A REGGEL kirakatában.**

**A Reggel szerkesztősége és ki-
adóhivatala: Széchenyi-u. 19—21.
(Weidlich-udvar.)
Helyi és interurbán telefon: 505.**

— **A polgármester Budapesten.** Dr. Nagy Ferenc polgármester hivatalos ügyekben ma délelőtt Budapestre utazott, ahonnan csütörtökön délután érkezik vissza.

— **Halálozások.** Résztvétel értesülünk, hogy Ficzek Dezső vámosgyörki lelkész életének 48-ik, buzgó munkálkodásának 24-ik évében, rövid szenvedés után július 1-én délután elhunyt. Holttestét 3-án Jászárokszállásra szállították, ahol a családi házból délután 4 órakor az ottani róm. kath. sírkertben helyezték örök nyugalomra. Az elhunytban Ficzek Béla vármegyei irodaigazgató fivérét gyászolja. — Horváth Géza, a miskolci máv. üzletvezetőség tisztviselője, Horváth Károly helybeli építőmester fia, hosszas szenvedés után ma elhunyt. Horváth Géza, mint a Miskolci Sportegyesület tagja és kiváló teniszselezője, több ízben vett részt versenyeken és nyerte el az első díjat. Halála a miskolci Sportéletre veszteséget jelent. Temetése július hó 6-án lesz a Mindszenti róm. kath. temető kápolnájából. — Spiegel F. Nándor 51 éves korában Budapesten, ahol nemrég gyógykezelést végeztetett, folyó hó 4-én meghalt. Tetemét a család hazaszállíttatja és a Kölesey-utca 5. számú gyászaházba ma, csütörtökön délután 3 órakor temetik el.

— **A minoriták gyűlése.** A magyarországi minorita rend ma tartotta káptalani gyűlését a minorita rendházban. A gyűlésen Lakatos Ottó tartományi főnök elnökölt. A gyűlésen megválasztották az egyes rendházak főnökeit.

— **A Vörös Kereszt nap.** A Vörös Kereszt napról közölt tudósításunkhoz pótlólag közöljük még a következőket: XXII. számú urna rendezője nem Komáromy Gyula, hanem Bártfay Károly volt. Az urnánál jelen voltak közül kimaradt: Szoboszlav Béláné és Varga Józsefné. — XIX. számú urna összege 95 korona 27 fillér volt. Ebben az összegben van a Bányai Kornélné 10 és Szentmiklóssy Kálmánné 4 koronás adománya. Az urnánál jelen voltak közül kimaradt Szepessy Mátyásné és özvegy Csenkeyné.

— **Hazafias mulatság.** A Bárony János-utcai óvoda növendékei hazafias mulatságot rendeznek 1916 július hó 16-án d. u. 4 órai kezdettel, melyre a közönséget tisztelettel meghívja Sallay

Kiadja: Hoványi Kornél.

Zsuzsanna, óvónő. Belépti díj felnőtteknek 40 fillér, gyermekeknek 20 fillér. A tiszta jövedelem a helybeli vak katonák részére fordítatik. Tekintve a nemes célt, felülfizetések köszönettel fogadtatnak s hirlapilag nyugtáztatnak.

— **A mozi szabályrendelet.** A város törvényhatósági bizottsága folyó év június 28-án tartott közgyűlésében 127—kgy. 1916. szám alatt megalkotta a mozgóképfházakról szóló szabályrendeletet és ugyanakkor kimondotta, hogy a szabályrendeletet miniszteri megerősítés előtt kihirdetés után azonnal életbelépteti. Jelen hirdetményvel a szabályrendelet kihirdetett és így a szabályrendelet az 1879. évi XL. t. c. 9. §-ának utolsó bekezdése alapján a kihirdetéstől számított 24 óra elteltével hatályba lép. Miskolc, 1916. évi július hó 4-én. Dr. Nagy Ferenc, polgármester.

— **Lokomobil- és cséplőgépközlelői tanfolyam.** A kassai m. kir. állami felső ipariskola 3 hétig tartó lokomobil- és cséplőgépközlelői tanfolyamot rendez, amely 1916. évi július 10-én kezdődik és július 31-ig tart. Beiratkozni július 10-ig bármely napon délelőtt 9—12 és délután 3—6 óra között lehet. Beiratáskor 10 korona tandíj és ezenkívül 2 korona az iparisk. ált. segélyalapra fizetendő. A nagyméltóságú kereskedelemügyi m. kir. miniszter ur 64.522—1915. VI. B. számú rendelete értelmében a háborúban rokkanttá vált katonák, ha erre a tanfolyamra beiratkozni akarnak, tandíjat nem fizetnek. — Tényleges szolgálatban álló katonák csak 10 korona tandíjat fizetnek. Bővebb felvilágosítást az intézet igazgatósága ad. Kassa, 1916. évi július hó 1. A kassai m. kir. állami felső ipariskola igazgatósága.

— **Iratok, nyomtatványok magával való vitele külföldi utazóknál.** A miskolci Kereskedelmi és Iparkamara közli, hogy külföldre történő utazások alkalmával az iratok és nyomtatványok kivételének azok az iratok és nyomtatványok, amelyek az erre jogosított katonai hatóságok által hivatalosan lezártnak. — Ez az intézkedés lehetővé teszi az üzleti ügyeknek utazó kereskedőknek és iparosoknak számitások, árujegyzékek, ajánlatok, tervek stb. magával való vitéletét. Az irato hivatalos lezárásának vizsgálatára jogosítottak a cs. és kir. hadügyminiszterium osztályai, a katonai parancsnokságok és az általuk kijelölt állomásparancsnokságok. A külföldről történő utazásoknál a cs. és kir. diplomáciai képviselők és a tényleges konzulátusok.

— **Felhívjuk a közönség figyelmét a Hegyesi Jenő cég mai hirdetésére, mely feltűnő olcsó blouszokat ajánl.**

— **Vasúti áru fuvarozás** címen Vértés Endre máv. hivatalnok ügyesen összeállított fizetben ismerteti a vasúti díjszámításra, a fuvarozásra és a kártérítési jog gyakorlására vonatkozó tudnivalókat. A munka, amely a szállító, kereskedő és iparos közönség részére készült, megrendelhető a szerzőnél (Budapest, Dunaparti teherpályaudvar). Ára 3 korona.

— **Adomány.** A vasgyári 2 filléres asztaltársaság egy Percecsre történt kirándulása alkalmával 20 koronát gyűjtött és azt A Reggel útján a rokkant katonák és hadi árvaik részére adományozta. — Az adományt rendeltetési helyére juttatjuk.

— **Ujtás a Lukács-étteremben.** Felhívjuk a közönség figyelmét a Lukács-étterem mai hirdetésében közölt ujtásra, mely a mai drága vendéglői viszonyok mellett rendkívül érdekes kedvezményvel szolgál azok számára, akik az éttermet felkeresik. Ma, amikor a vendéglői árak nyomasztó hatással vannak a háztartást nélkülözőkre, szinte oázis számba megy ez az ujtás. Egy korona 80 fillért már ebédet szolgálnak ki a Lukács-étteremben, 2 korona 40 fillérért husos ebéd jár, 4 korona 20 fillérért pedig ebéd és vacsora. A közönség bizonyára méltányolni fogja azt az igyekezetet, a melyet az étterem tulajdonosa kifejt és tömegesen fogja felkeresni a Lukács-éttermet.

— **Elveszett.** Egy szegény asszony elvesztett folyó hó 15-én a Buzatéren 34 koronát. Kérik a becsületes megtalálót, hogy azt könyörületből a szegény asszonynak alant címre visszaszolgáltasson, mivel a férje a háztartás küzd s 7 apró gyermekével a hadi segélyből él s mert minden vagyontájt ezen kis összeg volt és nincs neki miből élnie a következő segély kiosztásig vagyis augusztus 1-ig. Cím: Pazsitka Hermanné, Soltész Nagy Kálmán-utca 2. szám.

— **Kereskedők és iparosok figyelmébe.** A hadügyminiszter ur közlése szerint ismételt előfordult, hogy a kereskedők és iparosok külfölddel folytatott levelezéseikbe és oda küldött nyomtatványküldeményeikben a legtöbbször vigyázatlanságból és gondatlanságból olyan adatokat is közöltek, amelyek az ellenség tudomására jutva, a hadviselés érdekeire felelő károsan hatnak (katonai megrendelésekről, egyes nyersanyagokban fennálló szükségéről és más katonai vonatkozású dolgokról tesznek említést). A miskolci Kereskedelmi és Iparkamara erre a körülményre az érdekeltek figyelmét azonnal a megjegyzéssel hívja fel, hogy az egyesek által elkövetett hibák természetesen a kereskedelmi levelek szigorúbb cenzurázását és ezzel nagy késedelmet is maguk után vonják.

— **Teljesen perfekt gyors- és gépirónó az Adriai Biztosító Társaság miskolci vezérigénységénél állandó alkalmazást nyerhet.**

Apró hirdetések

10 apró 80 fillér, minden többébbé 20 6 fillér.
Apróhirdetéseket csak előleges fizetés mellett közölünk.

Gyors és gépirónó tanfolyam. Különböző rendszerű írógépek. Illés, Templom-utca 5. 300

Hatodik gimnazista diákhöz szünidőre correpetitor kerestetik azonnali belépésre. Liptovszky József, Disznóshorvát. 377

Polgári, elemi magántanulókat tanításra elfogad nyugalmazott tanítónő: Dayka Gábor-u. 3. 379

Nyomatott: Klein és Ludvig könyvnyomdájában, Miskolcson.

Uj étkezési rendszer a Lukács-étteremben.

1 korona 80 filléres menü:

1 leves,
1 fűres főzelék,
1 tészta.

2 korona 40 filléres:

1 leves,
1 főzelék egy szelet hússal,
1 tészta.

4 korona 20 filléres tabldó (ebéd és vacsora):

1 leves,
1 főzelék sülttel,
1 tészta.

Este: Változó vacsora.

APOLLO

nagy mozgószínház (WEIDLICH-PALOTA),
TELEFON 8—16.

Július 5-én és 6-án:

AUGUSTE MAQUET
történelmi drámája nyomán:

IV. Henrik halála.

Művészi színezett történelmi dráma
5 felvonásban.

Rendes helyárák.

Előadások kezdete: d. u. fél 7 és este 9 órakor, vasár- és ünnepnapokon d. u. 3, 5, 7 és este 9 órakor.

Foghuzás és szaktanács teljesen ingyen.
Fogsorjavítások — saját laboratoriumomban — 3 óra alatt elkészülnek.

Platina- és aranykoronák, aranyhidak, csapfogak, kaucuk- és aranylemezes fogsorok, valamint arany-, ezüst- és cement-tömések, jóállás mellett, mérsékelt áron készülnek

MÉSZÁROS GYŐZŐ

vizsgázott fogtechnikus

modernül felszerelt aseptikus műtermében Miskolcson, Csabai-kapu 2. sz., Mindszenti templom mellett.

**14 éven felüli
lányokat és fiukat
felveszünk**

Guttman és Zeilendorf

költészövgyára Vasártéri-ut.

Kiadó lakás.

Hunyadi-utca 58. szám

alatt egy 2 utcai és 2 udvari szobából és hozzávaló mellék-helyiségekből álló lakás

1916 augusztus 1-re kiadó

Értekezni lehet ugyanott.